Porównanie tłumaczeń I Samuela 11:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wtedy powiedzieli do niego starsi Jabesz: Daj nam siedem dni,\* a roześlemy posłów po całym obszarze Izraela i jeśli się okaże, że nie ma dla nas wybawiciela, wyjdziemy do ciebie.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Lub: powstrzymaj się siedem dni. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Tj. poddamy ci się; ozn. to, że miasto mogło być otoczone murem. [↑](#footnote-ref-3)